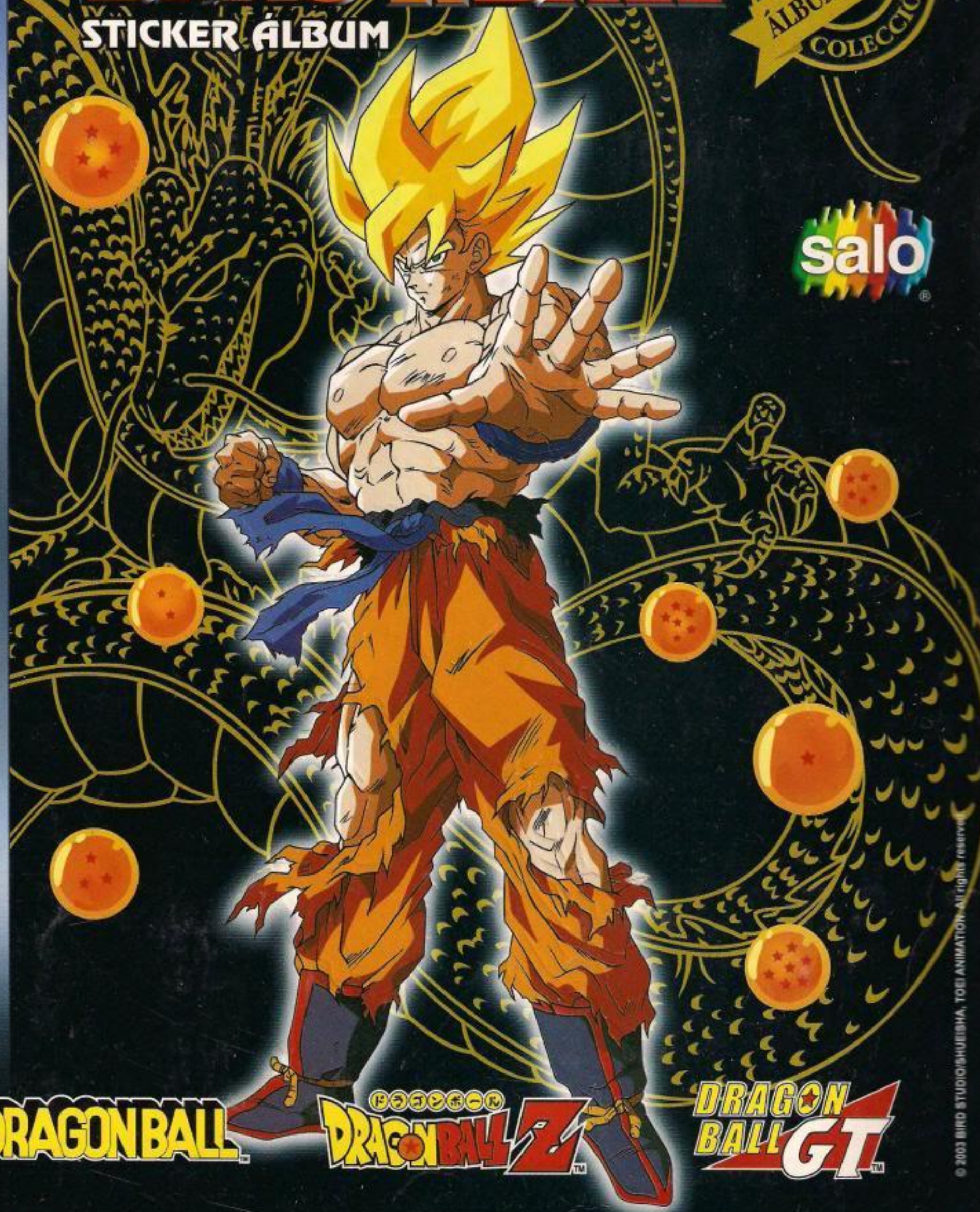
DRAGON BALL

STICKER ÁLBUM

EDICIÓN DE COLECCIÓN
ÁLBUM DE ORO

salo



DRAGONBALL
ドラゴンボール DRAGONBALL Z
DRAGON BALL GT

La Saga De el Guerrero Dorado

© 2003 BIRD STUDIO/SHUEISHA, TOEI ANIMATION. All rights reserved.

AKIRA TORIYAMA HABLA SOBRE GOKÚ Y DRAGONBALL

(Extractos de cómo una zanahoria conquistó el mundo del manga y el anime)

"Al finalizar Dr. Slump, consulté muchas veces con mi editor sobre lo que haríamos para mi próxima serial. Siempre me gustó Jackie Chan y había visto su 'Maestro Borrachón II' muchas veces. Torishima (mi editor) me alentó a dibujar un manga de kung fu si el tema me gustaba tanto. Ese fue Dragon Boy, que duró una sola entrega. A los lectores les gustó, así que decidí que mi próxima serial podría estar en este tema.

"Si esto va a ser chino, también puede ser acerca del Rey Mono. El Rey Mono es, a fin de cuentas, un gran cuento con aventuras. Sin embargo, decidí ir con un Rey Mono con algunos elementos modernos. Pensé que podría ser fácil de arreglar con una historia básica lista.''

El Rey Mono, conocido en Japón como Saiyuki, o "El Viaje al oeste," es una leyenda conocida a casi cada niño asiático como el arquetipo de una historia de búsqueda y aventuras. Al principio pensó dibujar a Gokú como un mono verdadero, sin embargo, descartó esta idea por poco original. "Eso habría sido el Rey Mono exactamente. No mostraría ninguna creatividad, así que decidí hacer humano al personaje principal. Quería un chico humano normal, pero eso no tendría personalidad." Al final, Toriyama decidió agregar un 'algo' extra. "El personaje principal en Dragon Boy tenía alas, así que quise hacer algo tan obvio como eso. De esa manera, Gokú obtuvo la cola. Así, él podría esconderse detrás de una piedra pero si mostraba su cola, los lectores podrían saber que él se encontraba allí. Entonces, agregué las Esferas del Dragón que otorgan un deseo cuando se reúnen las siete de ellas. Pensé que podría hacer un tipo de Rey Mono del cuento del viaje."

"No puedes tener la misma pelea cada vez. Al principio de la historia, Gokú era todavía pequeño, así que (repetir encuentros) estaba bien, pero en la mitad final (de la historia), la lucha era escalonada. Tuve que proponer los ataques más poderosos. De esta forma, apareció el modo de incremento de poder Súper-Saiyajin en un personaje. Personalmente, siento que hay un límite acerca de cuán fuerte uno puede ser, así que (el incremento de poder) ocurre generalmente más allá de la desesperación. La distintiva "mirada" súper Saiyajin— el puntiagudo cabello rubio erizado hacia el cielo, músculos muy marcados, el poder crujiendo como un alambre vivo—tuvo su propia inspiración. Yo no planeaba que Gokú llegara a ser un súper saiyajin, de modo que, cuando propuse la idea del súper saiyajin, pensé que su apariencia debía cambiar al mostrar su incremento de poder. En términos del diseño, su expresión muestra cómo mirar a un enemigo ¿No es así? Tuve dudas de si eso es lo que él debía llegar a ser, pero desde que podía transformarse (en un súper saiyajin) sin recurrir a la ira, decidí que era aceptable. Era una idea bastante intensa. En cuanto a enemigos, hago que ellos se transformen si mi editor dice que no le gustan".

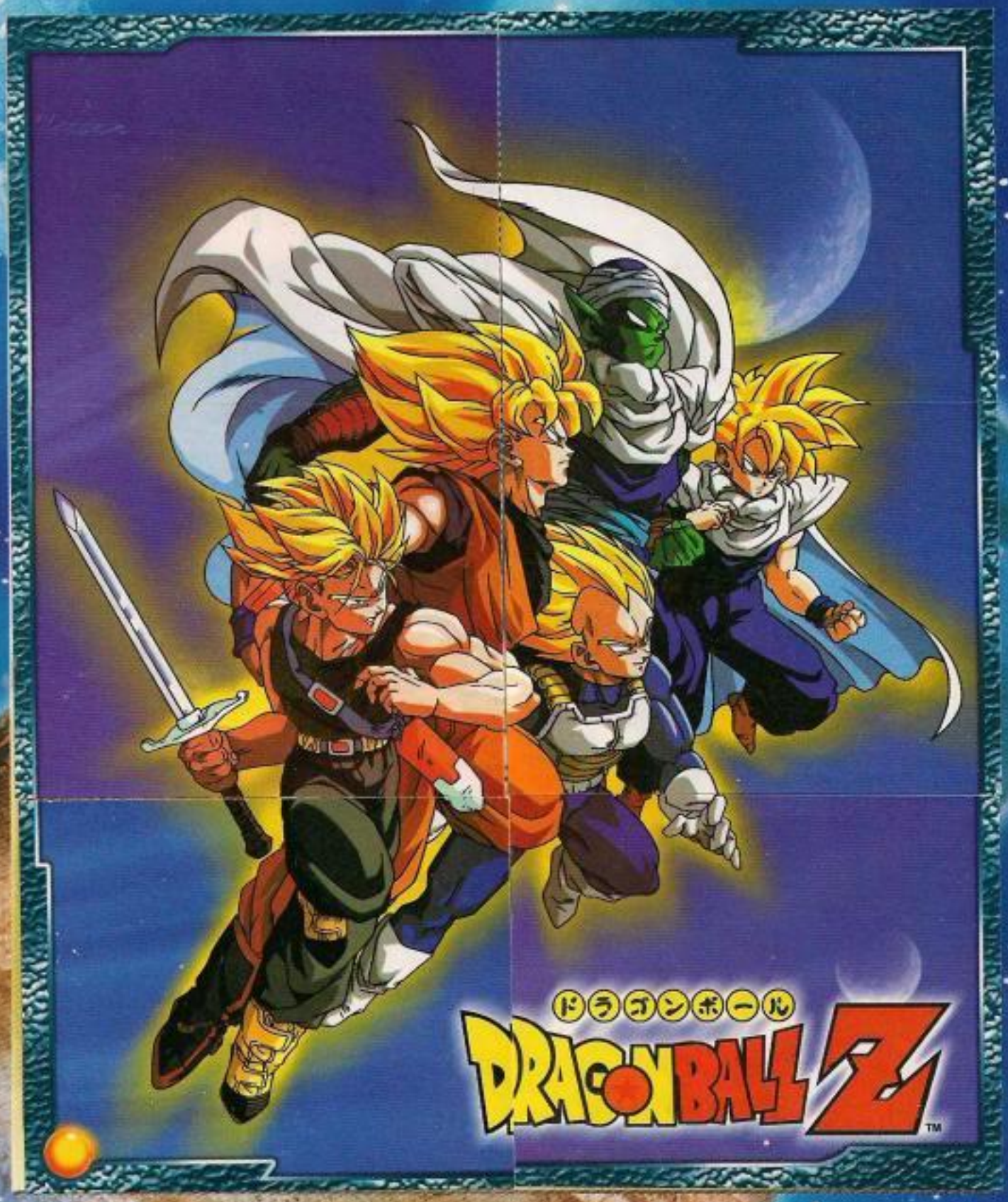
Sobre cómo se le ocurrió la idea del proceso de la ''fusión'', Toriyama nos cuenta: "Tenía una conversación acerca de que no hay nada más fuerte que un súper saiyajin. Generalmente, Masakazu Katsura (Video Girl Ai) y yo hablamos sobre cosas tontas, pero él dijo; 'Siempre los puedes fusionar.' Le dije a Katsura que había dicho algo útil por la primera vez." El concepto de la ''fusión'' aumentó el humor de ciertas escenas de lucha, pero Toriyama no se percató del problema de tener más risas que heridas en su manga. "Si la historia era demasiado seria, mi propia presión sanguínea podría aumentar y, personalmente, yo no quería eso. Yo siempre pienso que ese manga es completamente para el entretenimiento."

Por otro lado, al preguntarle a Toriyama acerca de su historia favorita original en la animación de Dragonball, él escoge la historia del padre de Gokú, Bardock. "Es una historia bastante dramática que yo jamás dibujaría. Veo un tipo diferente de Dragonball en un buen camino."

Adaptación de la entrevista a Akira Toriyama: Daizenshuu 1 y 3 (Complete illustrations Volume 1 y 3), realizada en la residencia de Akira Toriyama, 05-06-1995

EDITADO POR SALO S.A. BELLAVISTA 044, SANTIAGO-CHILE. FONO: 4601500. WWW.SALO.CL.
FAX: 7374413. VENTA A COMERCIANTES: FONO: 4601570. REPRESENTANTE LEGAL: ROSA MELNICK B.
DIRECTOR DE ARTE: IVAN CARDEMIL C. JEFE DE PROYECTO: JUAN CARLOS MOLINA.

LOS GUERREROS Z



1-EL MISTERIO DEL DRAGÓN

¿Qué esfera del dragón me dejó mi abuelito Son Gohan al morir?

SUH SHENRON O DE4★

孫悟空 SON GOKÚ

Originario del planeta Vegeta, Kakarotto nació el año 737 de la era del dragón, justo cuando su padre, Bardock, luchaba contra la tiranía de Freezer. Antes de que su planeta fuera devastado por el tirano espacial, Kakarotto fue enviado a la Tierra en una cápsula con la misión de conquistarla. Una vez allí fue recogido por el anciano Son Gohan, quien lo adoptó. Son Gokú (el nombre con que el amable viejecito rebautizó al niño) manifestaba un carácter en extremo violento gracias a su condición de saiyajin; sin embargo, un fuerte golpe que recibió en la cabeza cuando tenía un año lo "desprogramó" borrando la misión a la que había sido condicionado. Entonces Son Gohan pudo enseñar a su nieto adoptivo las técnicas de artes marciales. Nueve años después, Son Gohan moriría a manos de un transmutado Gokú, convertido en Ozharu (simio gigante) al mirar la luna llena. Desde entonces, el niño vivió huérfano sin saber que él fue el causante de la muerte de su abuelito adoptivo. En el año 749 conocería a Bulma y ya con doce años se embarcaría en la búsqueda de las esferas del dragón. Allí conocería a sus amigos de toda la vida: Oolong, Yamcha, Puar, la tortuga, el maestro Roshi, quien le regalaría su nube voladora y sería su segundo maestro. De carácter franco y abierto, Gokú enfrentó a la terrible Patrulla Roja, a Piccolo Daimaoh y su hijo, Ma Junior, a quien derrotó en el curso del 23° torneo de artes marciales. Se casaría luego con la hija de Ox-Satán, Milk, al finalizar el torneo y en el año 757 nacería su primer hijo, Gohan. Cuatro años después, en el 761, se aliaría con Piccolo para enfrentar la amenaza de Raditz, su hermano, y moriría en combate. Gokú subiría al cielo y entrenaría con el Kaiosama de la parte norte de la Vía Láctea. Al finalizar su adiestramiento, volvería a la vida para derrotar a Nappa y Vegeta. Vencería después a Freezer y sus esbirros, la patrulla Giuniu en Namek el año 762, enfrentaría la amenaza de los androides del Dr.Guero y ofrendaría su vida por el planeta al teletransportar a Cell al planeta de Kaiosama, muriendo en la explosión de mayo del 767. Un año después, nacería su segundo hijo, Son Goten. Luego de enfrentar en el otro mundo a Pai Ku Han, volvería a la Tierra para enfrentar su más grande peligro: Boo. En el 774, Gokú destruiría a Boo con una inmensa Genkidama y diez años después, en el 784, se enfrentaría a la reencarnación de Boo, Oob, tomándolo como discípulo. La ambición de Pilaf provocaría el mayor desastre de la historia al usar las esferas oscuras, invocar al dragón oscuro y convertir a Gokú en niño. En el 789, junto a su nieta Pan y Trunks, van en busca de las esferas para evitar así la destrucción de la Tierra. Luego de un accidentado viaje, Gokú debió vencer a poderosos enemigos: Baby, Súper A-17 y la amenaza de los dragones del mal. Al final del combate definitivo, el defensor alcanza el nivel 4 de súper saiyajin y tras derrotar a Ih Shenron, Gokú se despide de sus amigos y se fusiona con las esferas del dragón. Montado en Sheng Long, desaparece en el cielo y no vuelve a saberse de él hasta 100 años después.

ブルマ BULMA

Nacida en el 733 de la era del dragón e hija del famoso Dr. Brief (fundador de Capsule Corp.), al cumplir los dieciséis años inició la búsqueda de las esferas del dragón con el afán de pedir como deseo un novio guapo. Tan frívolo deseo la llevó a cruzar su destino con el de Son Gokú, a quien relató la leyenda de las esferas y le pidió "prestada" su esfera. Heredera de la inteligencia de su padre y de la frivolidad de su madre, Bulma fabricó el radar del dragón para ubicar los objetos mágicos y junto al pequeño se lanzó en pos de una increíble aventura. De carácter independiente, Bulma mantendría con Yamcha una irregular relación amorosa que terminaría causando un profundo dolor en el joven. Durante la búsqueda de las esferas, Bulma cubriría el papel de asesora técnica en contra de los enemigos de los defensores del planeta. De hecho, sus conocimientos científicos hicieron posible el viaje hacia Namek junto con Krilin y Gohan en búsqueda de las esferas del dragón de ese planeta. Su extraño romance con Vegeta, el príncipe saiyajin, tuvo frutos: tuvo dos hijos, Trunks y Bra. Durante las singulares batallas de Gokú y los guerreros Z, Bulma siguió siendo el apoyo científico del equipo, poniendo todo su conocimiento y tecnología al servicio de sus amigos. Mejoró y reconstruyó naves, creó una nueva aleación para las armaduras de los saiyajin e inventó el dispositivo para convertir a Gohan en el Gran Saiyaman. Su última intervención fue durante el gran tour, cuando estando bajo el poder de Vegeta-Baby, le dio la suficiente energía para convertirle en un simio gigante súper saiyajin.

クリリン KRILIN

Nacido en el año 736, Krilin empezó a estudiar artes marciales en el templo de Oorin. Luego de ocho años y cansado de las burlas y abusos de sus compañeros monjes, decidió dejar el templo con la esperanza de hallar al mítico maestro Mutenroshi y convencerlo para que lo acepte como discípulo. Tras lograr su cometido usando argumentos poco ortodoxos, entrenaría junto a Gokú, con quien aprendería el valor y la amistad, pasando de ser mezquino y tramposo a uno de sus mejores amigos. Luego de destacadas intervenciones en el Tenkaichi Budokai fue asesinado por Tambourine, pero luego fue resucitado por las esferas del dragón. Sus habilidades se desarrollaron sorprendentemente, hasta poder enfrentar a Piccolo. Entrenaría junto a Kamisama y sobreviviría al combate contra Nappa y Vegeta. Astuto, haría importantes aportaciones para viajar a Namek y allí enfrentaría valientemente a las fuerzas especiales Giu-niu tratando de reunir las esferas para resucitar a sus amigos. Allí sería muerto por Freezer, lo que provocaría que Gokú llegara al nivel Súper Saiyajin. Se enamoró de la androide 18 durante la saga de Cell y la protegió en la medida de lo que le era posible (debido a la diferencia de poderes). Tres años después de la derrota de Cell, se casó con A-18 y tendrían una hija, Marron. Convertido en piedra durante la saga de Boo, volvió luego a la normalidad cuando el gordo Boo se comió a Darbura, convertido en galleta. Después de que Boo fuera derrotado, convertido en el humano más fuerte del mundo, Krilin se retiraría a vivir plácidamente al lado de su familia hasta la llegada de Baby a la Tierra. Moriría asesinado por C-17, liberado del infierno y luego sería vuelto a la vida gracias a Sheng Long.

亀 ROSHI

Kame Sennin, el duende tortuga, es el dios viviente de las artes marciales... Es también el maestro Roshi para los discípulos y Mutenroshi para los amigos. Este singular personaje, discípulo del legendario maestro Mutaito, nació en el año 430 e inició su entrenamiento marcial a los 18 años. Condiscípulo del ambicioso Tsuru Sennin (siglos más tarde maestro de Tenshin Han y Chaotzu), batalló junto con su maestro Mutaito contra Piccolo Daimaoh, estando junto a él cuando murió por el tremendo esfuerzo hecho al encerrar al terrible enemigo usando el Mafuba, o técnica final. Maestro de Gokú y Krilin, y posteriormente de Yamcha, Tenshin Han y Chaotzu, lo fue también de Ox-Satán y de Son Gohan, el abuelo adoptivo de Gokú. Participó en las 21° y 22° ediciones del torneo de las artes marciales, ganando el primero, bajo el nombre de Jackie Chun. Moriría intentando atrapar al liberado Piccolo con el Mafuba y sería resucitado gracias a las esferas del dragón. Ante la superioridad de Gokú y los guerreros Z, Roshi tomó el papel de apoyo en las peligrosas misiones que éstos enfrentaron defendiendo el planeta, pero continúa igual: coleccionando revistas eróticas y persiguiendo a las chicas bonitas. Vive en su propia isla acompañado de la milenaria tortuga, quien cuida de la limpieza del lugar, y con Ulom.

チチ MILK

Nacida en el año 737, esta muchacha es nada menos que hija del terrible ogro Gyumaoh. Encaprichada fugazmente con el terrible bandido Yamcha, posteriormente comprometió a Gokú a casarse con ella (sin tener en cuenta que éste era un niño y que ignoraba completamente lo que significaba eso). Inmensamente fuerte, entrenó con dureza para participar en el 23' torneo de las artes marciales, con la única intención de obligar al entonces adolescente Gokú a cumplir su ''promesa''. Al final de la batalla entre Gokú y Piccolo, vería su sueño realizado: casarse con Gokú. Al siguiente año daría a luz a su primer hijo, Son Gohan, convirtiéndose en una madre ejemplar y algo gruñona, entregada de lleno a la educación de su retoño. Pero los problemas perseguían a Gokú y tendría que sufrir la pérdida de su marido y el extravío de su hijo, quien en esos momentos entrenaba con Piccolo con el fin de enfrentar a los invasores Saiyajin. La vida de Milk en adelante fue un constante sufrimiento, ya que nunca sabía si su esposo e hijo regresarían al hogar nuevamente. Un año después de la batalla contra Cell tendría su segundo hijo, Son Goten, quien viviría (si cabe) una infancia menos problemática que la de su hermano mayor. Luego de haber sobrevivido la dominación de Baby y tener que cuidar a su marido como si fuera un tercer hijo, vive recordando al gran guerrero y padre de sus hijos.

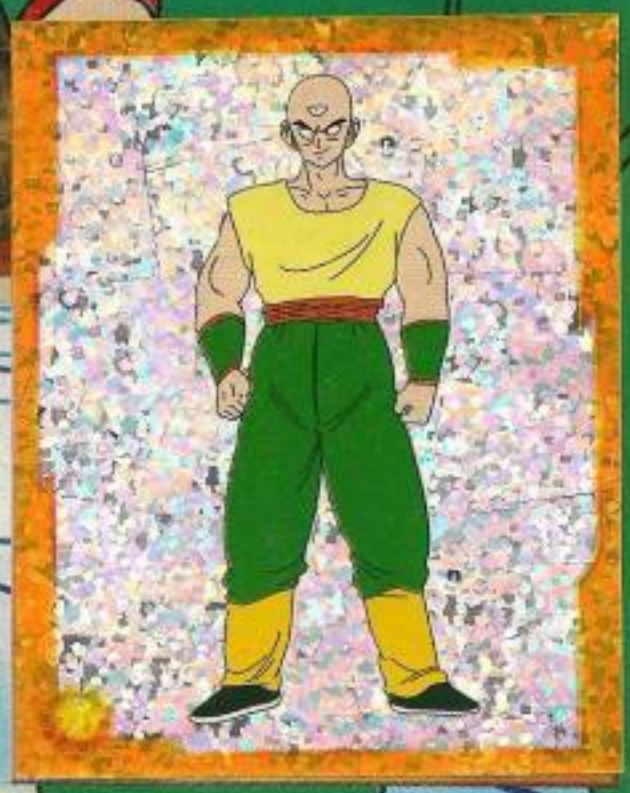
ヤムチャ YAMCHA

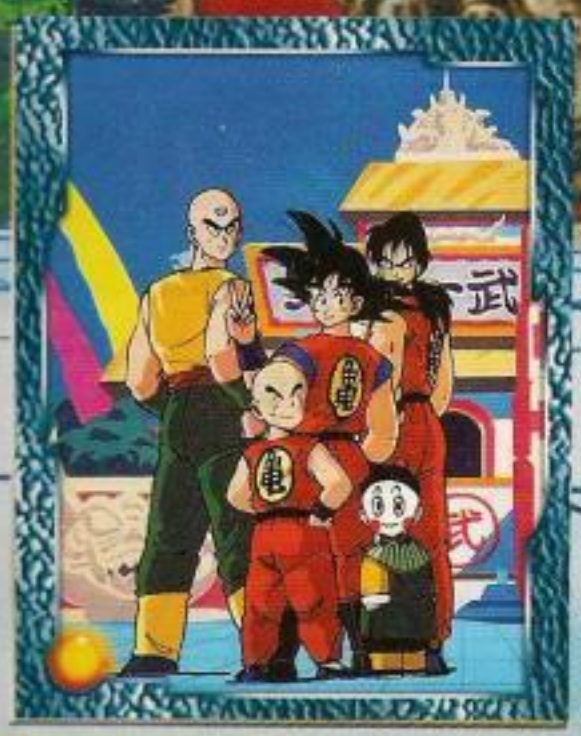
Nacido en el 733 de la era del dragón, este luchador de 1,83 m de altura y 68 kg de peso, era apodado 'La hiena Yamcha' cuando se ganaba la vida como asaltante de caminos junto a su inseparable amigo Puar. Dejó la vida de maleante cuando se topó con Gokú y compañía en la búsqueda de las esferas del dragón. En su afán de perseguirlos para quitarles las esferas, se enamoraría de Bulma, lo que en sí era un problema para el joven debido a su gran timidez con las chicas. La relación con Bulma lo curaría de su trauma, pero su romance sería tormentoso, debido al éxito de Yamcha con las chicas. La relación tendría fin con la llegada de Vegeta. Experto en la técnica del Lobo o Rogafufuken entrenaría bajo las órdenes del maestro Roshi, de Kamisama y de Kaiosama (cuando murió en su pelea contra el Saibaman de Nappa). Fue herido por Tenshin Han en el 22° torneo de las artes marciales, murió a manos del Androide 20 (Dr. Guero) en la saga de Cell y retornó a la vida gracias a las esferas del dragón. Al ver que sus amigos le superaban cada vez más, se dedicó a jugar béisbol profesional y a ser un playboy en busca de chicas. Puar, el compañero de Yamcha, nació en el año 740 y fue compañero de estudios de Ulom, desarrollando ambos el mismo poder cambiaformas. Sin mayores habilidades, acompañaría a Yamcha fielmente en sus combates con los guerreros Z, no importándole la situación por peligrosa que ésta fuera.

天津飯 TENSHIN HAN

Alumno del maestro Tsuru y experto en el uso de las técnicas Taiyoken, Kiko-ho y Shiyoken entre otros, el tríclope Tenshin Han renunciaría a convertirse en un asesino de fama mundial como Tao Pai Pai después de su enfrentamiento con Jackie Chun. Ante la amenaza de Piccolo, ayudó a Roshi y tender una emboscada para vencer al demonio, pero todo terminó en desastre con la muerte de Roshi y Chaotzu. Salvado por Gokú cuando estaba a punto de ser eliminado por Piccolo, luego de vencido éste, lucharía contra el guerrero nuevamente en el 23° torneo de las artes marciales, debiendo derrotar antes a su ex maestro Tao Pai Pai. Se preparó con Kamisama para enfrentar la amenaza de los saiyajin, pero fue muerto por Nappa, en batalla singular donde perdió un brazo. Entrenaría junto a Yamcha, Chaotzu y Piccolo bajo la tutela de Kaiosama y resucitaría luego gracias a las esferas después de la derrota de Freezer. Desaparecería después de la batalla con Cell, para ser muerto nuevamente durante la saga de Boo por el gelatinoso monstruo.

Chaotzu, amigo inseparable de Tenshin Han, fue discípulo del maestro Tsuru. Este pequeño androide luchó contra Krilin en el curso del 22° torneo de artes marciales perdiendo ante él. Murió en la batalla ante Piccolo Daimaoh y ofrendó su vida al intentar detener a Nappa haciendo estallar su cuerpo aunque en vano. Resucitado por las esferas, entrenó después bajo la tutela del maestro Roshi, Kamisama y Kaiosama. Al final, se iría con Ten cuando éste decidió entrenar en las montañas ocultas para no volver.





孫悟飯 SON GOHAN

Nacido en mayo del año 757 de la era del dragón, a los cuatro años fue raptado por su "tío" Raditz. Tras la muerte de Gokú, su padre, fue entrenado a la fuerza por Piccolo Jr. para defender la Tierra ante la amenaza saiyajin. Su herencia se pondría de manifiesto al convertirse en simio gigante, derrotando así a Vegeta. Viajó junto con Bulma y Krilin a Namek, buscando las esferas del dragón en ese planeta. Allí conocería al patriarca Saichoro, quien despertaría el potencial oculto en su interior. Esto le serviría para enfrentar a Freezer y ganar tiempo para que Gokú llegara y derrotara al tirano. Enfrentaría a los androides 19 y 20, sin saber que sería la "carta bajo la manga" que Gokú usaría para derrotar a Cell. Por luchar contra enemigos más fuertes que él, el poder de Gohan evolucionó de manera diferente. Posee una habilidad saiyajin especial: cuando se enfurece, pierde el control y su fuerza de combate se dispara. Esta fue precisamente la habilidad que usó Gokú para derrotar al perfeccionado androide. Luego del Cell Game, seguiría estudios superiores en la secundaria "Estrella Naranja", en ciudad Satán, donde conocería a su futura esposa, Videl. Asumiría el papel de "Gran Saiyaman" para luchar contra la delincuencia del lugar y, durante su participación en el 25° Tenkaichi Budokai sería despojado de su energía por los poseídos Yamuu y Spopovitch para liberar al monstruo Boo. Reanimado por Kibito, lucharía contra Darbura tratando de evitar el despertar de la nueva amenaza, pero fracasaría en el intento. Llevado por Kaioshin y Kibito al sagrado planeta Kaioshin, liberó, esgrimió y rompió (gracias a la intervención de Gokú) la sagrada espada Z, dejando en libertad al anciano guardián del universo. El joven despertó todo su poder oculto gracias a un ritual de 25 horas ejecutado por el anciano Kaioshin y una vez de regreso en la Tierra enfrentó a un evolucionado Majin Boo, poniéndolo en aprietos. Luego de que su padre destruyera la amenaza rosada, se casaría con Videl y tendría una hija, Pan. Asimismo, continuó sus estudios hasta convertirse en médico. Caería luego bajo la influencia de Vegeta Baby, pero sería liberado por Kaiobito al rociar el planeta con el agua sagrada. Guerrero completo, el tranquilo joven posee, tal vez, el nivel de poder más grande de todo el universo (después de su padre, por supuesto).

ピッコロ PICCOLO DAIMAOH JR.

Nacido el año 753 y heredero del legado de su padre, su primer objetivo fue vengar la muerte de éste y ser lo bastante fuerte como para conquistar el mundo. Siendo una prolongación de la existencia de la parte malvada del hijo de Kattatsu, tuvo un crecimiento acelerado y duros entrenamientos. Con el seudónimo de Ma Junior (demonio junior) participó en el 23 Tenkaichi Budokai, evitando caer en el "Mafuba" de Kamisama y, usándolo como rehén, peleó contra Gokú en el curso de un brutal combate que el saiyajin terrestre ganó. Malherido, fue ayudado por Gokú, quien le dio una semilla del ermitaño para sanar sus heridas. Prometiendo vengarse, Piccolo entrenó día y noche para volverse más fuerte. Cinco años después, uniría fuerzas con Gokú para enfrentar a Raditz, a quien destrozaría usando su "Makkankosappou", acabando de paso con la vida de Gokú. Tras la muerte del defensor, decidió entrenar a Gohan para hacer frente a la inminente amenaza saiyajin, encariñándose con él y cambiando así parte de su personalidad. Murió a manos de Nappa y Vegeta y con su muerte también desaparecerían Kamisama y las esferas del dragón. Entrenó con Kaiosama hasta ser revivido por las esferas del dragón de Namek, se fusionó con el guardaespaldas de Saichoro, Nail, y se unió en la lucha contra el tirano Freezer, quien fue derrotado por Gokú. Tres años más tarde derrotaría al Androide 20, pero su impotencia para enfrentar a los androides 16, 17 y 18 le harían tomar una drástica decisión: fusionarse con Kamisama, adquiriendo la sabiduría y serenidad de Kamisama y un poder mayor al del súper saiyajin. Nunca quiso asumir el rol de dios de la Tierra, lugar que fue ocupado por el Namekiano Dende. Tras la derrota de Cell, Piccolo participó en el 25 Tenkaichi Budokai retirándose sin pelear al enfrentar al supremo guardián Kaioshin. Ante la amenaza de Boo, asumiría el papel de tutor de los alocados Goten y Trunks, quienes conseguirían formar al poderoso Gotenks. Quince años después, Piccolo abandonó su retiro para ayudar a Gohan frente a Baby, sólo para caer malherido frente a un ataque de su poseído alumno. Tras sacrificar su vida para hacer desaparecer las esferas oscuras a las que estaba vinculado y su amenaza, causó el caos en el cielo para poder ayudar a Gokú a escapar del averno. Junto a Dende realizó la 'fusión de corazón' para crear un puente entre la Tierra y el infierno, que Gokú atravesó para enfrentar y derrotar a súper A-17. Es el estratega por excelencia de los guerreros Z.

ベジータ VEGETA

Último vástago de la monarquía saiyajin nacido en el año 732, el príncipe Vegeta mostró desde pequeño una innata aptitud para el combate maquillada con una refinada crueldad. Bajo las órdenes del tirano Freezer junto a su tutor y guardaespaldas Nappa, cumpliría todas las misiones que le daba el tirano. Informado por Raditz de la existencia de las esferas del dragón, partió en su búsqueda hacia la Tierra. Una vez allí enfrentaron a los guerreros Z, provocando casi una masacre total hasta la providencial llegada de Gokú. Vegeta asesinaría a Nappa por haber sido derrotado por Gokú y se trabaría en un brutal combate, que perdería gracias a Gohan, convertido en Ohzaru. Salvó de ser ejecutado por Krilin por petición de Gokú y buscó refugio para sanar sus heridas en una de las bases de Freezer. Buscando cumplir su deseo de ser inmortal, viajaría a Namek en pos de las esferas del dragón, eliminando a antiguos rivales como Kiwi, Zaabon y Dodoria. Poco después se enfrentaría al mismo Freezer, muriendo en sus manos de manera humillante. Ante su tumba, Gokú juró venganza contra Freezer, derrotándolo. Fue resucitado por las esferas del dragón y en la Tierra empezaría una nueva vida. Luego de un entrenamiento especial, presenciaría la llegada de King Cold y Cyborg Freezer a la Tierra y su posterior derrota a manos de Trunks del futuro. Vegeta vuelve a entrenarse y reaparece como súper saiyajin en el 767, salvando a Gokú de morir al eliminar al androide 19. Poco después, caería derrotado a manos de A-18. Su desmedido orgullo puso al planeta en serio peligro al permitir que Cell asimilara a A-18, para asegurarse así un rival más poderoso, pero casi fue eliminado por el bioandroide, siendo rescatado por Trunks. En el Cell game, luchó contra los Cell Jr. Durante una tregua de siete años, prosiguió su entrenamiento y fue poseído por Babidi durante la saga de Boo, sosteniendo el más brutal combate contra Gokú.

Se inmoló tratando de destruir la amenaza de Majin Boo. Vuelve a la Tierra de mano de Uranai Baba para fusionarse con Gokú y formar a Vegetto. Gracias a su plan en el planeta Kaioshin, Gokú pudo generar la ultra Genkidama y acabar con la amenaza de Boo. Tras un breve periodo de paz, Vegeta fue poseído por el último Tsufur, convirtiéndose en Vegeta-Baby. Salvado por Gokú, pelearía contra súper A-17 hasta la llegada de Gokú y con la ayuda de Bulma alcanzaría el nivel SSJ4 para enfrentar a Ih Shenron, fusionándose con Gokú para formar al guerrero definitivo: Gogeta. Sin Gokú en la Tierra, Vegeta se retiró a vivir con su familia, perdiéndose en el anonimato. Dueño de una persistencia (o terquedad inigualable) es, por excelencia, uno de los más poderosos guerreros del universo.

トランクス TRUNKS DEL FUTURO

Siendo la única esperanza de su mundo, este joven saiyajin viajará al pasado para evitar la aniquilación total de la humanidad. Hijo de Vegeta y Bulma, hizo su aparición por primera vez en agosto del 764, instantes después de que Cyborg Freezer y su padre King Cold aterrizaran en el planeta buscando vengarse de Gokú. Proveniente de un futuro alternativo, acabaría en un instante con la amenaza y revelaría el momento preciso del arribo de Gokú desde Yadratt. Con 17 años en ese momento, enfrentaría al saiyajin terrestre para probarle y luego le entregaría la medicina fabricada por su madre para prevenir la enfermedad que mataría a Gokú; enfermedad provocada por el tremendo esfuerzo de convertirse en súper saiyajin. Revelaría también el momento de la aparición de los mortales androides del Dr. Guero y cumplida su misión regresaría a su tiempo, reapareciendo en la línea temporal de los guerreros Z en el 767, para el despertar de los androides. Pero algo cambiaría, ya que no serían los mismos androides que destrozaron la humanidad de su línea temporal, sino A-19 y 20. Estaría presente en el despertar de A-17 y 18, sin poderlo evitar pero junto a Krilin destruiría el embrión del bioandroide Cell que estaba destinado para este tiempo. Al recuperarse Gokú, éste le llevaría a la "sala del tiempo y el espíritu" para entrenar junto a Vegeta llegando a superar en mucho a su padre, pero no podría con eso evitar la absorción de A-18 y por ende, la transformación de Cell en su forma perfecta. En el Cell Game tuvo que batallar contra los Cell Jr. y sería muerto por un rayo de energía lanzado por un renacido Cell en su forma perfecta. Vuelto a la vida gracias a las esferas, poco después regresaría a su línea temporal para acabar con el infierno que reinaba en su tiempo. Gracias a su nuevo poder, acabaría con A-17 y 18 dando cuenta del Cell que aparecería para asimilar a dichos androides. Regresaría al tiempo de los guerreros Z para dar las buenas nuevas, debiendo enfrentar de paso a Boujack y sus mercenarios. Luego de esto, regresaría definitivamente a su tiempo. Amable, "pero no tanto como Gokú", como él mismo dice, es uno de los más poderosos guerreros Z.

孫悟天 トランクス SON GOTEN Y TRUNKS

Segundo hijo de Gokú y Milk, Son Goten nació pocos meses después del combate contra Cell, en el 767 de la era del dragón. De aspecto y carácter similar al de su padre, entrenaría con su hermano mayor, sorprendiéndolo al convertirse en SSJ1 a la corta edad de cinco años. Lucharía contra Trunks por el campeonato infantil del torneo de las artes marciales, siendo derrotado tras un ardid de su amigo.

Nacido en el año 766, antes del combate con Cell, Trunks es uno de los seres más poderosos de la Tierra y del universo. Hijo de Vegeta y Bulma, posee un potencial mayor que el de su padre, pudiendo convertirse en SSJ1 siendo aún un niño. Amigo íntimo de Goten y de carácter díscolo y travieso, este pequeño haría, junto a su compinche, las más grandes trastadas, peleando contra A-18 por el campeonato N° 26 del Tenkaichi Budokai, bajo el alter ego de Mighty Mask (al verdadero lo habían noqueado). Luego, la fusión de ambos formaría al poderoso, orgulloso y disparatado Gotenks para combatir al infame Boo. Siendo absorbidos por Boo, fueron rescatados por Vegeta y Gokú del interior del gelatinoso monstruo, muriendo ambos tras la destrucción del planeta. Revividos por las esferas del dragón, luego de la derrota de Boo, vivirían un tiempo de paz, en el cual Trunks se dedicó a administrar los negocios de su abuelo, llegando a ser presidente de Capsule Corp. A los 23 años, iniciaría junto a Gokú y Pan, la búsqueda universal de las esferas oscuras, donde sería poseído por Baby y liberado del azote por Kaiobito. Por su parte, Goten participó en el 28 Tenkaichi Budokai, derrotando a Mr. Boo y perdiendo en la semifinal ante su sobrinita Pan. Debió participar en la búsqueda de las esferas oscuras, pero su agenda social se lo impidió y Pan fue en su lugar. Liberado del control de Baby, tomaría parte en la batalla contra el Tsufur, lucharía contra súper A-17 y sería junto a Trunks espectador de la batalla final contra los dragones del mal. No gusta de entrenar y prefiere pasar el tiempo como un adolescente normal junto a su novia Pares.

ビーデル VIDEL

Hija del campeón de campeones Mister Satán, perdió a su madre cuando era muy pequeña. Metida de lleno en las artes marciales, en el 767, a la edad de once años ganó la división infantil del 24 torneo de las artes marciales. Integrante de un cuerpo de vigilantes contra el crimen en ciudad Satán, conocería a Gohan en la secundaria Estrella Naranja. Allí nacería una amistad que pronto se convertiría en amor. Comprendiendo el verdadero nivel de su padre frente a la realidad de los saiyajin, decidió entrenar con Son Gohan, con quien aprendió a controlar su Ki y a volar. Participante del 25 Tenkaichi Budukan, fue masacrada por el poseído Spopovitch y vuelta a la salud total gracias a una semilla del ermitaño que le dio Gohan. Testigo de la lucha contra Cell, luego de la derrota del monstruo se casaría con Gohan, teniendo como fruto de esta relación una niña, Pan. Su última acción memorable fue formar parte de la "fuerza femenina" (Bulma, Milk, Bra y ella misma) que pretendía enfrentarse al súper A-17.

ミスター・サタン MR. SATÁN

¡El más grande campeón que la humanidad haya conocido, él es Míster Satán! Este embustero y vocinglero luchador tuvo la peregrina idea de que podía vencer él solo a Cell. Avisó a la televisión acerca de la 'proeza', pero su enfrentamiento fue tan corto como patético. Durante el resto de la increíble batalla entre Cell y Gokú no hizo nada más que comentar los combates con su '¡es un truco!' aludiendo a los combates y los poderes desplegados por los luchadores. Al acabar el combate fue el único que quedó en el lugar, autoproclamándose (con un poco de ayuda de los medios) ganador del combate. Desde entonces, Míster Satán ha vivido del cuento en la ciudad que se construyó en el mismo lugar del Cell game: ciudad Satán. Mantuvo su corona al prometerle a A-18 que le pagaría 20 millones de Zeni por su derrota. Al aparecer Boo, se las ingenió para controlar bastante bien (usando el servilismo) al impredecible monstruo, iniciando una relación de entrañable amistad, en la que pudo...

...enseñarle lo que era bueno o malo. Es un consumado artista marcial y no vaciló en darle una lección al asesino que disparó contra el perrito Bee, siendo después muerto por el maleante al sorprenderlo cocinando. Boo lo volvió a la vida, pero liberó a la parte malvada del monstruo.Fue salvado junto a Dende cuando la Tierra fue destruida y testigo de la pelea contra Boo, convirtiéndose en un verdadero héroe, ya que convenció a la humanidad a entregar su energía para permitir que Gokú pudiese eliminar la amenaza rosada. Fue protegido de la posesión de Baby por la intervención de Mr. Boo, liderando el éxodo de la humanidad hacia el planeta Nuevo Plant. Luchó contra las hordas infernales liberadas por los A-17, volviendo a demostrar su valor en combate. Aunque un poco tramposo, la humanidad tiene un verdadero héroe en la figura de Míster Satán.

パン PAN

Nacida en el 779 e hija de Videl y Son Gohan, Pan fue una precoz luchadora. Nieta de dos de los consagrados campeones de la humanidad, Son Gokú y Míster Satán, unió su sangre saiyajin con un tenaz entrenamiento, derrotando a la corta edad de cuatro años a su propio tío Son Goten en las semifinales del Tenkaichi Budokai. De personalidad agresiva, espantó al "único" pretendiente que tenía, Poperu, al atrapar a puño limpio a un grupo de bandoleros armados hasta los dientes que asaltaban el banco de Ciudad Satán. "Ocupó" el lugar de su tío Goten a bordo de la "Tako", durante la búsqueda de las esferas oscuras y trabó amistad con el robot Giru, que les llevó a enfrentar a Rilld, el Dr. Mu y la amenaza del último Tsufur, Baby. Intentaría liberar a la humanidad de la posesión de Vegeta Baby, y sería salvada de ser ejecutada por el poseído saiyajin por Oob. Luego, gracias a su intervención, su abuelo Gokú llegaría al nivel SSJ4, después de convertirse en un simio gigante dorado. Habiendo hecho razonar a su abuelo en estado Ohzaru y ver la destrucción del último Tsufur, Pan asistiría a la derrota del súper A-17 y, finalmente, se uniría a su abuelo Gokú en la búsqueda de los siete dragones maléficos con la intención de revivir a Krilin. Muy poderosa, vive actualmente de forma pacífica con su nietecito, Gokú Jr., en ciudad Satán. A pesar de tener 110 años, se muestra en todo momento activa y lúcida.

GUARDIANES DEL UNIVERSO DRAGON BALL

DRAGON BALL: LA HISTORIA

DRAGON BALL

DRAGON BALL: LA HISTORIA

"En una tierra mágica muy lejos de la civilización, vivía un pequeño muy fuerte llamado Gokú...". Así comienza la historia más fantástica de los últimos tiempos: Dragon Ball. Gokú vivía solo, ya que su abuelo había muerto algún tiempo atrás, víctima de una bestia desconocida. Él poseía una extraña esfera con cuatro estrellas en su interior. Un buen día, una jovencita llegó en busca de la esfera. Luego de un violento encuentro con Gokú, la joven, que se llamaba Bulma, le reveló un secreto: la esfera era un artefacto mágico que, al ser reunido con otras seis esferas similares, tenía el poder de invocar al dios dragón Sheng Long para pedirle un deseo. Gokú decidió acompañar a Bulma en busca de las esferas...

SOLUCIONARIO DRAGON BALL

EL ENIGMA DEL DRAGÓN (Pág. 27)

Busca en la parte trasera de los stickers troquelados de esta colección las claves del mensaje que Bulma ha recibido en su rastreador y coloca la respuesta en los casilleros adjuntos. ¡Diviértete!

N	O	S	O	T	R	O
S		E	N	E	M	O
E	L		P	O	D	E

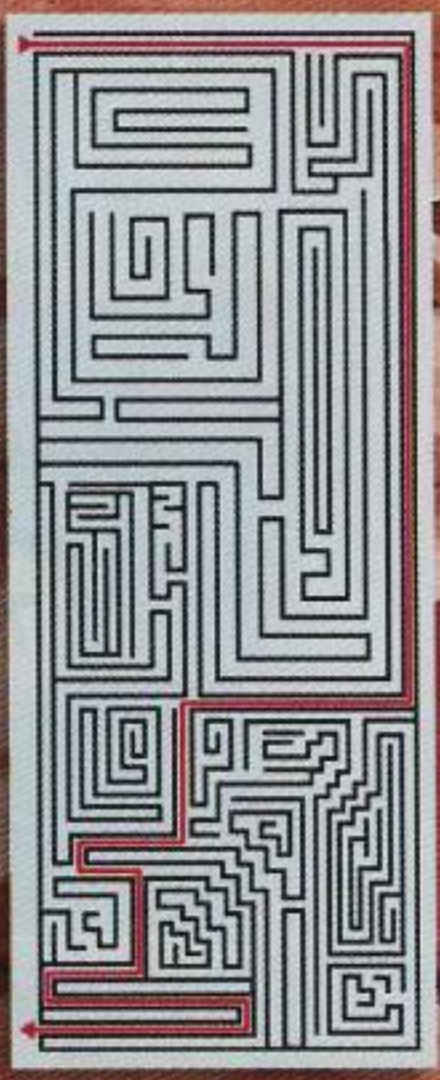
EL MISTERIO DEL DRAGÓN-1 (Pág. 2)

La esfera que Son Gohan le dejó a Gokú es la llamada "Sushinchu" o esfera de 4 estrellas.

EL MISTERIO DEL DRAGÓN-2 (Pág. 33)

1- Un corazón puro y calmado.
2- Una cierta cantidad de energía.
3- Ira extrema

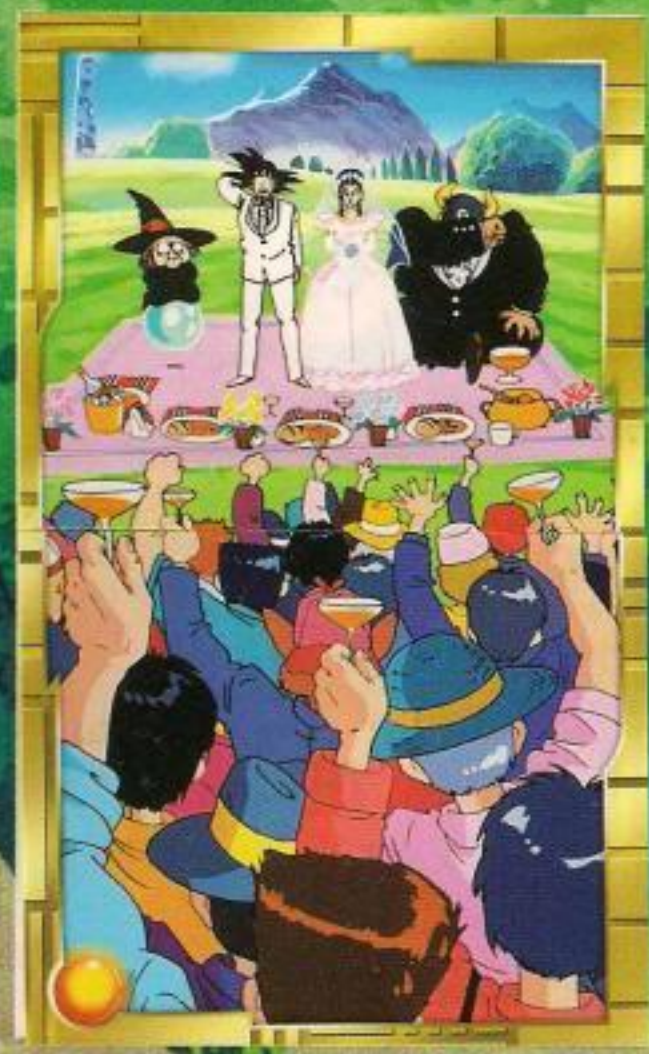
FUSIÓN (Pág. 41)



En su peregrinación, Gokú enfrentaría a poderosos rivales como Yamcha, el ladrón. Conocería además a muchos amigos y enfrentaría a Pilaf, quien quería obtener las preciadas gemas para convertirse en emperador del planeta. Mostraría su origen saiyajin (sin saberlo) al convertirse en Ohzaru (simio gigante) y se haría discípulo del pícaro maestro Roshi, el máximo campeón de las artes marciales. Llevaría a vivir a Lunch en casa del maestro Roshi y enfrentaría además al ejército de la Patrulla Roja y sus monstruosos robots.

Junto con Krilin, un pequeño monje, y Bulma, enfrentarían grandes peligros, pero la fortaleza y valor de Gokú salvarían a sus amigos de las amenazas que les rodeaban.

Gokú debió pasar por duras pruebas para ser cada vez más fuerte. En la Torre Karín conoció al maestro ermitaño y después de una ardua prueba pudo beber el agua milagrosa que lo hizo más poderoso. Con su nueva fuerza pudo enfrentar al asesino Tao Pai Pai y eliminarlo. Poco después debió enfrentar a fuertes enemigos como Tenshin Han y Chaoz, llegando a pelear contra la amenaza más grande de la humanidad hasta ese momento: el malvado Piccolo Daimaioh. El demonio fue eliminado, pero dejaría a su hijo Ma junior, quien juraría vengarse de nuestro héroe. Violentas batallas tendrían lugar en el Torneo de las Artes Marciales, pero Gokú llegaría a la final para enfrentar a Ma Junior, lo que lo llevaría al borde de la muerte. Sin embargo, su determinación y valor lograrían salvar a Kamisama y a la humanidad al vencer definitivamente a Piccolo. Poco tiempo después, se casaría con Milk y no volveríamos a saber nada más del joven guerrero.



Cuatro años más tarde, junto con su primer hijo, Gohan, enfrentarían la mortífera amenaza de Radditz, su hermano, quien revelaría su origen saiyajin.
Piccolo y Gokú, aliados ahora por el difícil momento, lograrían derrotar a Radditz gracias a la intervención del pequeño Gohan; pero Gokú moriría en la acción, dejando al planeta sin su defensor más importante. La humanidad parece haber llegado a su fin: temibles guerreros reciben la señal de Radditz y se dirigen a la Tierra. Nappa y Vegeta, mercenarios saiyajines, se han enterado del poder de las esferas y van en su busca. Un año después llegarían al planeta, y mientras Gokú entrenaba en el otro mundo con el dios guardián Kaiosama, los saiyajines vencerían la resistencia de los guerreros Z usando sus terribles saibamanes.

GUERREROS SAIYAJIN: NIVELES DE PODER

GOHAN NIÑO SSJ1:
10,000,000 u.p.

GOHAN NIÑO:
4,000,000 u.p.

VEGETA: 5,000,000 u.p.

SON GOKÚ: 5,000,000 u.p.

SON GOKÚ SSJ1: 26,000,000 u.p.

GOHAN NIÑO SSJ2: 40,000,000 u.p.

VEGETA SSJ1: 27,000,000 u.p.

SON GOKÚ SSJ2: 49,000,000 u.p.

GOHAN: 3,000,000 u.p.

VEGETA SSJ2: 49,000,000 u.p.

SON GOKÚ SSJ3: 80,000,000 u.p.

GOHAN SSJ1: 25,000,000 u.p.

GOHAN PODER TOTAL:
48,000,000 u.p.

VEGETO (fusión): 10,000,000 u.p.

TRUNKS: 1,700,000 u.p.

SON GOTEN: 1,500,000 u.p.

TRUNKS SSJ1: 15,000,000 u.p.

SON GOTEN SSJ1: 10,000,000 u.p.

GOTENKS (fusión): 20,000,000 u.p.

VEGETO SSJ1 (fusión): 54,000,000 u.p.

VEGETA SSJ4: 180,000,000 u.p.

SON GOKÚ SSJ4: 180,000,000 u.p.

GOGETA (fusión): 360,000,000 u.p.

GOTENKS SSJ1: 40,000,000 u.p. (fusión)

TRUNKS DEL FUTURO SSJ2: 30,000,000 u.p.

TRUNKS DEL FUTURO: 6,000,000 u.p.

GOTENKS SSJ3: 75,000,000 u.p. (fusión)

TRUNKS DEL FUTURO SSJ1: 18,000,000 u.p.

U.P.= UNIDAD DE PODER

Cuando todo parecía perdido para la humanidad, Gokú retorna de entre los muertos y fácilmente elimina a Nappa. El príncipe Vegeta es ahora su adversario y una violenta batalla tiene lugar. Para enfrentarlo, Gokú echa mano a su última técnica: el Kaioken elevado al tercer nivel. Y aunque el combate lo deja bastante malherido, Vegeta es finalmente derrotado con la ayuda de Gohan, quien se convierte en simio gigante y aplasta al malvado saiyajin, y éste a duras penas logra escapar. Gokú está gravemente herido y Piccolo ha caído en la lucha intentando proteger a Gohan. Al morir, también Kamisama y el dragón Sheng Long han desaparecido.

Surge una idea salvadora: viajar a Namek, planeta origen de Kamisama y pedirle al dios dragón de ese planeta el deseo de resucitar a los caídos. De esta manera se inicia una aventura en el espacio en busca de las esferas sin imaginar los peligros que les acechaban. Freezer, el emperador del universo, y sus secuaces están tras las esferas, así como Vegeta, quien ya se ha recuperado y piensa obtenerlas para él. Con renovadas fuerzas, Vegeta elimina a los esbirros de Freezer, Dodoria y Zaabon, y persigue a nuestros amigos, quienes han salvado de morir a un pequeño namekiano llamado Dende.

Bulma, quien en ese momento cuidaba dos de las mágicas esferas, debe recuperar uno de los objetos que, rodando, se hunde en el mar.

¡EL ENIGMA DEL DRAGÓN!

Bulma ha recibido un mensaje secreto en un idioma desconocido... Para descifrarlo busca las claves en la parte posterior de los stickers troquelados de esta colección

Mientras muchos invasores van tras las esferas, Dende lleva a Krilin y Gohan ante el patriarca de su planeta, Saichoro. En tanto el sabio anciano analiza las intenciones de los recién llegados, Bulma es capturada por Trasberry y Blueberry, dos esbirros de Freezer, pero consigue escapar gracias a la intervención de un cangrejo gigante; sin embargo, es atrapada por Vegeta. Saichoro, por su parte, descubre los corazones limpios de Krilin y Gohan y despierta el poder oculto que tienen. Mientras, en la Tierra, Gokú rehabilitado de las heridas recibidas en la batalla contra Vegeta gracias a una semilla del ermitaño, se dirige hacia Namek en una cápsula espacial inventada por el Dr. Brief. Durante su viaje de seis días al lejano planeta, entrena duramente, quedando varias veces al borde de la muerte por lo brutal de la exigencia física.

La patrulla de mercenarios Giu-niu amenaza a nuestros amigos, pero Gokú se ha restablecido y llega a tiempo para salvarlos. Vegeta es muerto por Freezer; y cuando el cruel extraterrestre destruye a Krilin, despierta en Gokú al guerrero ancestral: el súper saiyajin. ¡Un millón de unidades de poder son desplegadas por el monstruo Freezer...! pero el poder de Gokú lo sobrepasa y logra vencerlo. Freezer cae víctima de su propia técnica y termina partido en dos.

En un intento por sobrevivir, Freezer pide ayuda a Gokú, y éste le da un poco de su energía. Sin embargo, Freezer ataca a traición al guerrero, pero finalmente es destruido. La batalla entre los dos terribles adversarios ha dejado al planeta a punto de colapsar y el lejano mundo estalla, destruyendo también, al parecer, a Gokú con la explosión. Pero nuestros amigos han sido trasladados a la Tierra a salvo, gracias al deseo que pidió Dende al dios dragón Porunga. Poco después, los guerreros Z deberían enfrentar la amenaza de Garlick Jr. y la familia del mal, eliminando Gohan definitivamente la amenaza del pérfido demonio.

LA SAGA DE FREEZER: LOS GUERRERO MÁS PODEROSOS

Luego de un tórrido pero frustrado romance entre Krilin y Maroon, una hermosa pero frívola jovencita, un año después de la batalla en Namek un reconstruido Freezer y su padre King Cold llegan a la Tierra en busca de Gokú. Sin embargo, un extraño joven armado de una espada los elimina con rapidez asombrosa. Los guerreros Z, intrigados, preguntan al joven sobre su origen, pero él sólo los invita a esperar a Gokú. Al llegar éste a bordo de una nave espacial, conversa largamente con el joven. Éste se llama Trunks y le advierte que en tres años aparecerán mortales enemigos. Pasado ese tiempo, poderosos androides creados por el genio científico de la Patrulla Roja, el Dr. Guero, aparecen destruyendo todo a su paso.

Los guerreros Z se enfrentan a los androides. Gokú cae víctima de una grave enfermedad ocasionada por el esfuerzo de convertirse en súper saiyajin. Los androides 17 y 18 destruyen a su inventor, el Dr. Guero, e inician la búsqueda de Gokú por todo el planeta, ya que esa es la directiva primaria de su programación, devastando a su paso todo lo que encuentran. Los guerreros Z intentan detenerlos, pero todo es inutil: son demasiado poderosos. Poco despues, Gokú se recupera gracias a la medicina que le da Bulma y se prepara para enfrentar la amenaza, pero la mayor amenaza de todas, Cell, llega desde el futuro de Trunks...

2-EL MISTERIO DEL DRAGÓN

¿Cuáles son las tres condiciones que necesita un saiyajin para convertirse en súper saiyajin?

1. UN CORAZÓN PURO Y VALIENTE
2. UNA GRAN CANTIDAD DE ENERGÍA
3. IRA EXTREMA

Piccolo decide fusionarse con Kamisama para tener una oportunidad en la pelea, pero es casi destrozado por Cell cuando éste logra asimilar al androide 17. Gracias a la permisividad de Vegeta, el bioandroide asimila a A-18, logrando su forma definitiva. Enseguida, Cell demuele al Androide 16, quien intentaba proteger a su compañera y a Krilin que, enamorado de A-18, intentaba protegerla.

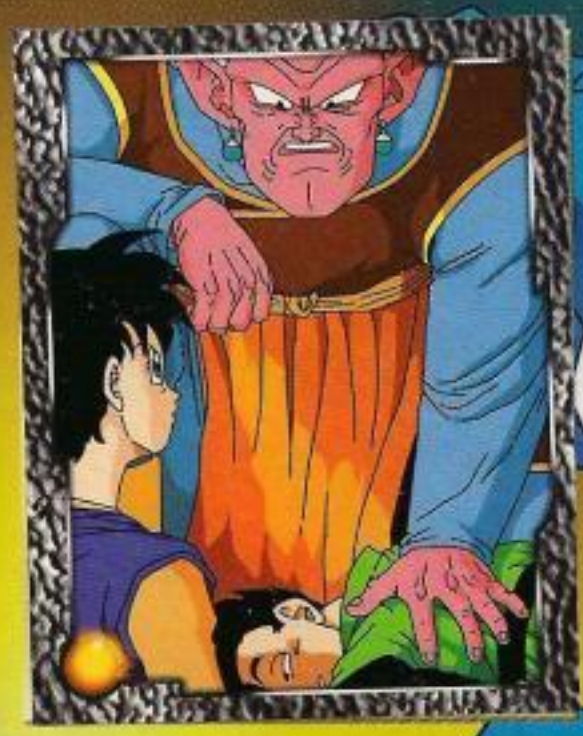
Ante el anuncio del Cell Game, los guerreros Z se preparan en el "cuarto del tiempo y el espíritu" ubicado en el palacio de Kamisama y esperan el momento de la pelea. Gokú y Piccolo, obligados por Milk, aprenden a conducir, pero obtienen sus licencias luego de haber destrozado el local de la escuela de manejo.

El día del Cell Day llega y luego de eliminar una insignificante molestia al quitarse de encima al torpe Míster Satán, Cell enfrenta a Gokú. Una violenta batalla tiene lugar y las fuerzas parecen iguales... Sin embargo, Gokú se rinde dejando su lugar en la lucha a su hijo Gohan. Con mucho temor al inicio de las hostilidades, Cell intenta provocar al niño, atacando a sus amigos con temibles copias de él mismo, los Cell Jr., quienes ponen en terribles aprietos a los guerreros Z... pero el verdadero poder de Gohan se manifestaría cuando el bioandroide destruye a A-16. La ira no tiene freno en la persona del pequeño guerrero y un tremendo despliegue de poder brota de él. ¡Gohan ha logrado convertirse en un súper saiyajin nivel 2 y destroza uno a uno a los Cell Jr., procediendo enseguida a vapulear a Cell hasta liberar a A-18.

Gohan, al desplegar su máximo poder, derrota al androide. Éste, perdido, amenaza con hacer estallar y destruir al planeta entero, pero Gokú ofrenda su vida y se teletransporta al mundo de Kaiosama, muriendo en la explosión. Gohan, al ver a Cell regenerado, lo enfrenta y cuando parece que la victoria se inclina a favor del monstruo, su padre aparece en espíritu junto a él liberando un inmenso Kame Hame Haa que excede la resistencia de la bestia, destruyéndola definitivamente.

LOS ANDROIDES DEL DOCTOR GUERO

Siete años después, Gohan inicia sus estudios en la Orange Star High School, sin imaginar que en breve se verían envueltos en la más terrible aventura de todas. En el curso del 28 torneo de las artes marciales, poseídos luchadores roban la energía de Gohan para liberar a la más peligrosa amenaza hasta ese entonces. La presencia de Kaioshin, el sagrado guardián, desencadena violentos acontecimientos que ponen en peligro al planeta y al universo entero. Los guerreros Z enfrentan al mago Babidi y sus luchadores, cayendo en el primer encuentro Kibito, asistente de Kaioshin, Krilin y Piccolo.



Gokú, Vegeta y Gohan luchan contra los esbirros de Babidi, derrotándolos rápidamente, pero el príncipe saiyajin sería poseído por el perverso mago. Acto seguido, la más violenta batalla de todos los tiempos tiene lugar: el poseído Vegeta lucha contra Gokú, llevando la lucha a límites inimaginables. Gohan y Kaoshin intentan detener a Babidi y Darbura, pero el mortal engendro Majin Boo es liberado para estupor de los defensores.

Como si estuviera jugando, el rosado monstruo pone al borde de la muerte a Gohan y Kaioshin. Gokú detiene la brutal pelea que sostiene con Vegeta para ayudar a su hijo al sentir el inmenso Ki desplegado, pero Vegeta ataca a traición y noquea al defensor. Acto seguido, Vegeta enfrenta a Boo, luego de que éste convirtiera en galleta a Darbura y se lo comiera.

¡FUSIÓN!

¡Ayuda a Gokú a encontrar el camino para fusionarse con Vegeta!

Tras una rápida pero furibunda pelea, Vegeta decide inmolarse y, descargando toda su energía de golpe, genera un inmenso estallido que aparentemente acaba con su enemigo... pero Boo se regenera rápidamente. Gohan es encontrado malherido por Kibito y un restaurado Kaioshin y es llevado al sagrado planeta Kaishin para liberar la poderosa espada Z. Gokú despierta y junto con sus amigos intenta recobrar las esferas del dragón. Tratando de detener la ola de destrucción generada por el monstruo, Gokú alcanza el nivel SSJ3, poniendo en serios aprietos a Boo, pero al ver a Trunks, quien tenía la misión de conseguir el radar del dragón a salvo, desaparece del lugar dejando confundido al gordo demonio.

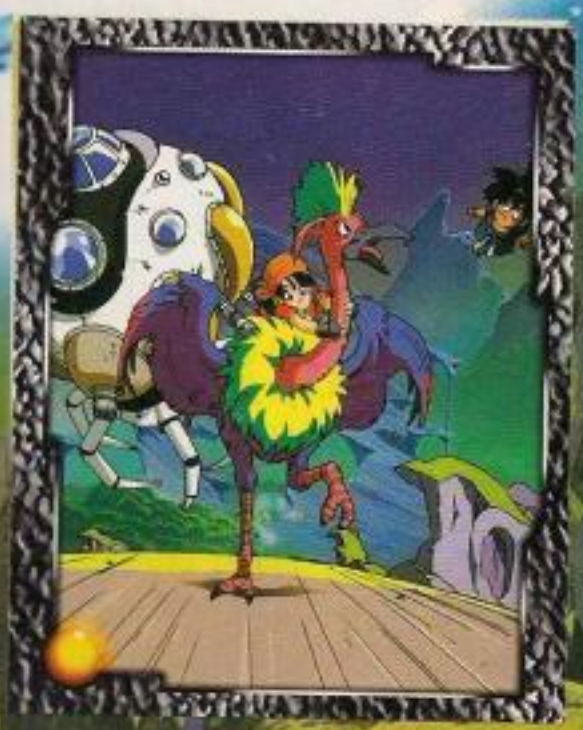
LA SAGA DE MAJIN BOO: Los enemigos más poderosos

Los jóvenes Goten y Trunks son adiestrados por Gokú en la técnica de la fusión. El entrenamiento da resultados, y ante los guerreros Z aparece el poderoso Gotrenks. Demasiado impetuoso, éste recibe una feroz paliza del maligno Boo, quien fue liberado del cuerpo del gordo Boo. Boo llega al palacio de Kamisama y desde allí destruye a la humanidad entera en un arranque de ira. Gohan libera todo su poder oculto gracias a la intervención del anciano Kaioshin y regresa a la Tierra a enfrentar al monstruo Boo, pero éste asimila a Gotrenks y usa su energía para enfrentar al joven guerrero. Gokú, llevando los pendientes Potara (que facilitan la fusión), regresa a la Tierra para fusionarse con Gohan, pero éste es engullido por Boo. Sin embargo, Vegeta es liberado del mundo de los espíritus y llega para fusionarse con Gokú.

Los pendientes Potara surten efecto y la fusión tiene lugar formando al guerrero definitivo: Vegetto. Sin embargo, Boo, en su forma más mortífera, es destruido por Gokú gracias a una Genkidama que contenía la energía de todos los seres del universo. Al final de una intensa aventura que sólo dura dos días, Gokú y Oob, reencarnación de Majin Boo, luego de enfrentarse en el 29 torneo de las artes marciales se alejan para iniciar una nueva aventura...

DRAGONES DEL MAL

Y esa nueva epopeya se llama **DRAGONBALL GT ¡El gran tour!** Esta aventura lleva a Gokú a convertirse en niño nuevamente (aunque en realidad tenga más de 50 años) gracias a la intervención de un envejecido Pilaf. En su nuevo estado, Gokú deberá buscar, junto con su nieta Pan (que tiene ya diez años) y Trunks (ya adolescente), las esferas oscuras diseminadas por el universo. Luego de un azaroso viaje a bordo de la "Tako" visitan los planetas Imegga, Monmars, Kelbo, Ludeze y Bihe, buscando las peligrosas gemas y enfrentando a los más poderosos enemigos. También se verían en grave peligro al enfrentar la amenaza del último Tsufur, Baby y su posterior "evolución", Vegeta-Baby; la destrucción de la Tierra y su posterior reconstrucción, el éxodo de la humanidad hacia Nuevo Plant.

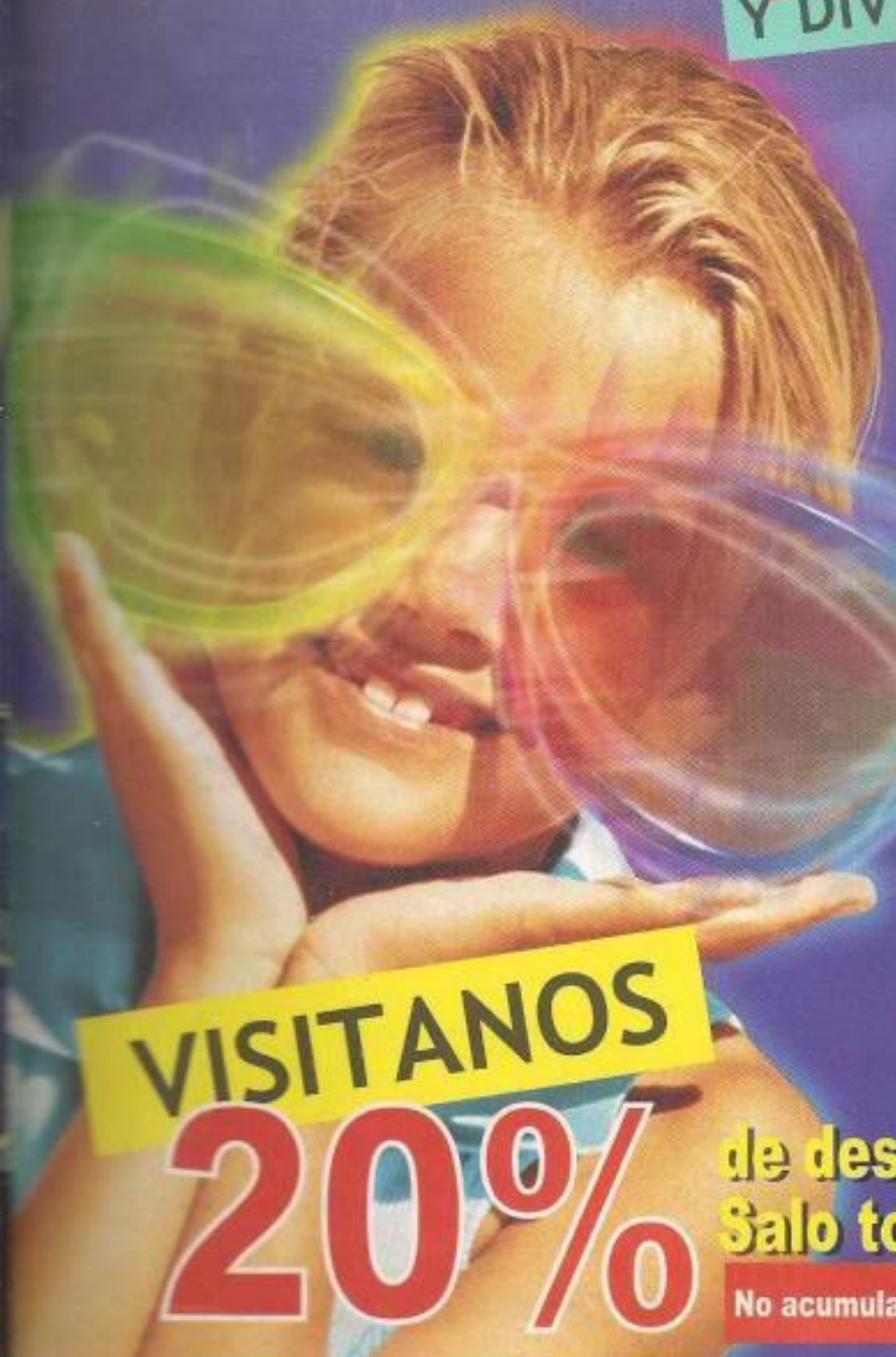


Tras la posterior destrucción de Baby, una nueva amenaza provocada por el Dr. Mu y el Dr. Guero pondrá en jaque a los saiyajines: Súper A-17 y las hordas del infierno. La aparición del brutal androide significará la muerte de Krilin. Al conjurar la amenaza, nuestros amigos debieron enfrentarse a los temibles Dragones del mal, generados al intentar resucitar a Krilin con las esferas. Al final, luego de una formidable batalla contra el dragón oscuro más poderoso, Ih Shenron, Gokú se fusiona con las esferas y desaparece junto a Sheng Long... sólo para regresar 100 años después para visitar a su tataranieto Gokú Jr. y darle el legado de la esfera de las cuatro estrellas. Luego se esfuma para siempre... bueno no para siempre, sino hasta cuando la humanidad necesite a su defensor más señalado otra vez.

Ven a ver lo que está pasando

salo MEGASTORE

En Bellavista 044 encontrarás
el lugar más entretenido
para JUGAR CANJEAR COMPRAR
Y DIVERTIRTE



Abierto de lunes
a sábado de
10°°hrs. a 19°°hrs.

Albumes, libros
Juegos de Estrategia y
mucha entretención.

VISITANOS

20% de descuento en todos los productos
Salo todos los sábados de abril.

No acumulable con otras promociones. No válido para productos en liquidación.

Sorteos álbum completo

PREMIOS

2 Radios CD

2

ECOGAS

Representante
Exclusivo para Ch

Game boy advance con juego

GAME BOY ADVANCE

4 Bicicletas

1 Figura dragon ball con sonido

salo®

www.salo.cl

Fono Salo 600-600-6070

SORTEOS	PRIMER SORTEO	SEGUNDO SORTEO
	5 DE JUNIO 2003 1 Game Boy Advance con juego. 2 Bicicletas. / 1 Radio CD.	**24 DE JULIO 2003** 1 Game Boy Advance con juego. 2 Bicicletas. / 1 Radio CD. 1 Figura Dragon Ball con sonido.
	FECHA DE PUBLICACION	FECHA DE PUBLICACION
	14 de junio 2003	**2 de agosto 2003**

FOTOS REFERENCIALES

IMPORTANTE: Las bases de los concursos incluidos en este álbum, se encuentran en notaría Enrique Morgan Torres. Todos los sorteos se realizan ante notario y los resultados serán publicados en www.salo.cl. Para participar en los sorteos de álbum completo, los cupones se timbrarán en los puntos de canje Salo hasta una semana antes de la fecha del sorteo. Los premios de álbum completo se podrán canjear a partir del 21 de abril de 2003, hasta el día del último sorteo. Los premios de los sorteos se podrán canjear hasta 30 días después del último sorteo, mostrando el álbum completo. Sólo se aceptarán 2 láminas comodín por álbum. Los premios de álbum completo son hasta agotar stock, luego serán reemplazados por otro de valor similar.

7 806637 003185